

**ВХОДИТЬ ЩОДЕННО ПЕРЕДПОЛУДНЕМ**

В СПРАВИ ОГЛОШЕНЬ  
ЗВЕРТАТИСЯ ДО АДМІНІ-  
СТРАЦІЇ.

ЦІНА ОДНОГО ПРИМІРНИКА  
**20 сот.**

wydał w myśli § 493 pk. zakaz dal-  
szego rozpowszechniania tego pisma dru-  
gowanego. Zarazem wydaje się nakaz  
odpowiedzialnemu redaktorowi tego cza-  
sopisma, by orzeczenie niniejsze umieścił,  
niepłatnie w najbliższym numerze i ta-  
ka pierwszeństwie stronie. Niewykonalnie tego  
nakazu pociąga za sobą następstwa prze-  
widziane w § 21. ust. druk. 17. grudnia  
1863 Dz. p. p. Nr. 0 x Ek 1863 t. j. za-  
gródzenie za przekroczenie na grzywnę  
do 400 zł. n. - w/w. dnia 30. marca  
1927 r.  
Koblan



Заступник фабрики  
гнутих меблів „Мазовія“

## ИОСИФ БЕЗДЕК

Львів, Паньська 15.  
Гуртова і детальна  
продаж гнутих меблів.

реставрованої і хоробливо розбуханої чужонаціональними територіями, Польщі, яка під кожним оглядом все ще знаходиться в постійному пливомому стані. Польські помисловці твердять, що ніби то українське населення не вміє користуватися своїми правами. Коли так, то пощо зменшувати кількість мандатів? — Навпаки, краще ще додати, бо населення й так у своєму недорозумінку не скористася з „накиненої“ йому повноти прав, польська „зріла“ меншість здобуде велике число мандатів на українсько-білоруській території, а польські державці здобудуть нові аргументи проти українців: 1) що українці розпоряджаються всіма правами аж вище вух, але є такі темні, що не вміють ними користуватися і 2) що українсько-білоруська область у справді мішаною і перемішаною територією, належною Польщі по всім божим і людським правам, коли на ній поляки вибирають більшість або поважають меншість своїх послів.

Очевидячки, що так не є. І тому то польські державці продумують над таким крайнім обезправленням українського народу, як в справі зміни виборчої ординації, так і в справі самоврядного законодавства, щоби виїмковими постановами не допустити до вияви політичної зрілості українського народу.

Поклавши в основу наміреної зміни виборчої ординації до союму кількість фактично відданих в р. 1922 голосів, „компромісовий“ проект „демократичних“ хвостів польської реакції означає загальну кількість мандатів до союму на 420 (замість 444) і переводить їх розподіл, признаючи на центральну і західну половину сучасної Польщі (себто в польському розумінні: на корінну Польщу), 280 мандатів, а на східну половину, на всю українсько-білоруську територію 60 мандатів. Одночасно на державний список, з якого головні користають великі партії (себто в даному випадку виключно польські), признається 80 мандатів. В досі обов'язуючій виборчій ординації подарунок для великих головних польських партій висловлювався 72 мандатами на 444, а тепер мав би висловлюватися 80 мандатами на 420. Іншими словами: дотеперішній подарунок для великих партій виносив 16,2 проц. загального числа мандатів, а тепер мав би виносити 19 проц. Право користати з державного списку мали б ті партії чи політичні групи, що переведуть своїх послів в чотирьох виборчих округах. Коли до того додати, що виборчі округи на українсько-білоруській території мали б бути збільшені (шляхом об'єднання кількох виборчих округів в один), то з товстого стола державного списку нічого неперепало б неповільським народам. У найкращому випадку з 80 мандатів державного списку могли б мати 1—2 мандати одержати українці, або 2—4 мандати всі національні меншості, виставляючи спільний список. Таким чином з невеличкими відмінами майже всі мандати з центр. і західної Польщі, а також всі мандати з вибору і державного списку припали б полякам. Можна рахувати, що німці і жиди з корінної Польщі (з вибору, а всі „національні меншості“ з державного списку) в найбільшому разі могли б здобути 20 мандатів з 340, призначених для корінної Польщі і для державного списку. До того треба додати польські мандати з українсько-білоруської території, які мають бути окремо забезпечені шляхом об'єднання виборчих округ на сході і союзу виборчих списків. Досі східна група, а саме посвідства: львівське, станиславське, герногорське, волинське, поліське, новгородське і вилнське (без білостоцького, заселеного в часті українцями — на Холмщині, Підляшшу і Лемківщині) мала кругло

120 мандатів. Тепер признається їй кругло 60, отже на 50 процент зменшується кількість мандатів, тоді як загальне число мандатів зменшується лише на 4,6 процент. Отже 17 мільйонів населення центральної і західної Польщі має мати кругло 340 мандатів, 10 мільйонів населення українсько-білоруської території (на основі перепису з 1921 року) кругло 60 мандатів. Там один мандат припадає на 50 тисяч населення, а тут на 166 тисяч населення. Іншими словами: польський хлоп з пісковатої Келеччини чи Радомішчини є більше як втрое „вартніший“ від українського селянина з Поділля чи Волині.

Та, як згадано, поляки „забезпечують собі“ ще й спору пайку мандатів зі східної групи. Коли мати на увазі, що крайні західні повіти львівського воєводства є польські (округи: 46 і 47), як також округи: 50 і 63 (Львів і Вільно) та що участь у виборах 1922 р. не становить тут передумови до зменшення мандатів, то зменшення мандатів не торкнеться цих округ, які по обов'язуючій виборчій ординації вибирають 22 послів. Припускаючи, що з 22 мандатів ці округи віддуть на 20, то в дійсності вся українсько-білоруська територія (з чого Лемківщину, Холмщину, Підляшшу і Білостоцьчину вже зразу втрачено в польському морі) виберила б в дійсності тільки 40 послів. З цієї загальної кількості поляки „забезпечують собі“ *minimum* третину, отже для українців, білорусів і жидів (не рахуючи руских, литовців, німців і чехів) вилало б яких 26 мандатів. Правдоподібно з того одержали б українці менш, ніж половину (13 мандатів), а другою половиною поділились би білорусини і жиди.

Таким чином 55% польського населення сучасної Польщі розпоряджались би 370—374 послами, а 45% „чужоплемінців“ менш-більш 46—50 мандатами.

І все це було б „в згоді“ з конституцією, лібералізмом, демократизмом, толеранцією і чим хочете. Так у світлі енергійської рекапітуляції представляється „компромісовий“ проект зміни виборчої ординації до союму. Якщо цей „компроміс“ не переміниться у збиточно-жартівливий „*prima aprilis*“, то стане засудом смерті для всіх національних меншостей під Польщею.

Ф. Ф.

## Український Церковний Зїзд.

Комунікати Організаційного Комітету.

І. Подляється до загального відома, що ініціативна група Українського Православного Церковного Зїзду, згуртована досі при редакції журналу „На Варті“, передала від сьогоднішньої справи підготовки та скликання того Зїзду виборному Організаційному Комітету, складеному з представників рідних повітів, заселених українською православною людиною. Членами Організаційного Комітету обрані: д-р Арсен Ричинський та Петро Каркушевський (Волинська), Дмитро Романенко та Платон Доманицький (Ковель), Іван Власовський, Іван Бондарук і Лаврін Арибака (Львів), Антін Кеттжинський, Степан Семенюк і Данило Копланенко (Рівне), Федір Тихоневич (Здолбунів), Федір Назарчук (Дубно), Іван Янович і Микола Маринюк (Кременець), Микола Шугаєвський (Острів), Павло Артемюк і І. Соловій (Бересть). Повіти: Костопіль, Сарни, Столиш, Кобрин, Камінь-Каширський, Любомль, Горохів та інші з українським населенням повинні негайно визначити також одного чи двох представників до Організаційного Комітету для оповіщення людності та організації підготовки Українського Церковного Зїзду на місцях. Членам Організаційного Комітету ставиться в обов'язок: виробити спільний план підготовки всього українського населення Волині і Полісся до Українського Церковного Зїзду і перевести цей план у життя на місцях, установлюючи живий контакт з населенням свого повіту та поділяючи йому всі інформації в цій справі. Всю перепику в справі Українського Церковного Зїзду направляти на адресу д-ра Ричинського, м. Володимир, а гроші висна-

ти на імя Бондарука Івана, м. Луцьк, Ягай-

лонська 93, Укопінбанк.  
II. Повідаємо, що вся організаційна праця для підготовки Українського Церковного Зїзду належить виключно до Організаційного Комітету, який переводить її згідно з виробленим однолітним планом та уділяє всіх інформацій громадянству (для того власне кожний повіт має своїх представників в Організаційному Комітеті). Через те всякі сепаратні спроби окремих осіб чи організацій проводити поза Організаційним Комітетом будьяку акцію для переведення своїх цілей, або для надання Зїздові іншого характеру вважаються виступами ворожими для українського народу і православної церкви. Зокрема Організаційний Комітет зазначає, що заклик Філії Українського Центрального Комітету у Хшанові, розісланий разом з проектом внеску про відокремлення української православної церкви в Польщі від сучасного єпископату й варшавської митрополії, як опанованих росіянами й ворожих нашому народові, розповсюджено самостійно, без ніякого порозуміння ані з ініціативною групою, ані з Організаційним Комітетом. Через те, не обговорюючи тої справи по суті, перестерігаємо одначе наше громадянство — не виступати сепаратно без порозуміння з Організаційним Комітетом, зби не давати ворогам українського народу можливості в той же спосіб провокувати Український Центральний Зїзд, сіяти в громадянстві закорот і анархію та вороже настроювати владу духовну й цивільну проти українського церковного руху. Закликаємо громадянство надалі дотримуватися вказівок тільки Організаційного Комітету та його членів по окремих повітах.

Президія Організаційного Комітету:  
Д-р Ричинський, Ів. Бондарук,  
Ів. Власовський,  
Луцьк, 29. березня 1927.

## Справа Володимирського собору.

Як відомо з преси, під натиском „Руського Народного Об'єднання“ митрополит Діонісій вирішив відібрати від українців православної церкви у Володимирі на Волині, де вже три роки богослужіння відбувалися українською мовою, і передати його московцям. Зпочатку мав особисті прихати навіть заступник митрополита, архієп. Теодозій, на що урочистість, але довідавшись про рішучий настрій української парафії у Володимирі та про неминучі ексцеси, які повстали би на першій спробі такої „передачі“ української святині москалям, він зрештував з того наміру. Натомість ієрономічний настоятель собору, св. св. Боршківський, якого роздобули собі москалі, вирішив перевести цю справу на свою власну руку. Не маючи жадних інструкцій вищої церковної влади, він у суботу 26. березня скликав до себе весь місцевий піділ „Руського Народного Об'єднання“ на чолі з п. Зубовичем і уповноваженим РНО. Комаренцем. По спільній нараді з ними закликав польську поліцію до собору і тоді швидко розпочав замість української — першу слов'янсько-російську відправу вселічної. І перед відправою і після неї парафіяне рішучо протестували, але це не помогло, бо переміг наказ представника РНО, Комаренця. Так і пройшла ця вселічна з поліціантами і шпидовниками. А на другий день, 27. III, мала відбутися перша слов'янська літургія. Одначе на вістку про провокацію о. Боршківського дійшла ціла парафія і заняла таку рішучу позицію, що на цей раз сам Боршківський злякався ексцесів і змінив постанову, винявши знов українську Службу Божу, але додав, тільки на цей раз. Не помогло йому й поліціанти, а росієне похавалися, як миші: наробили заколоту, а самі потікали. Про всю цю московську провокацію з відібраним собором від українців та про заколот, внесений о. Боршківським, складено акт, який вислано центральної владі духовній і цивільній. Копію цього акту надіслали. Зміст його такий:

Акт. У Володимирі, 27. березня 1927 р. ми, нижче підписані: настоятель православної церкви у Володимирі, прот. Юрій Боршківський, церковний староста Хризантій Озерний і уповноважені від соборної парафії Яків Залуський і д-р Арсен Ричинський склали цей акт на підтвердження слідує: 1) В суботу, 26. березня в 7. год. веч. у Володимирському соборі, не вважаючи на протести зібраних парафій, відслужено вселічну відправу мовою слов'янською перший раз з наказу о. Боршківського в присутності функціонерів державної поліції, які вступили в собор без чини з відомою настоятелю собору о. Боршківському. Відправа пройшла спокійно, але по закінченню її численний збір народу заявив о. Боршківський протест проти насильного скасування в соборі українського богослужіння. 2) В неділю, 27. березня наст. о. Боршківський визначив три літургії ранню в соборі українську, пізню в соборі слов'янську і в церкві св. Миколая українську. Обі українські літургії відбулися без ніяких перешкод; натомість перед початком слов'янської велика маса народу рішучо заперестувала перед наст. о. Боршківським, який з огляду на виразний настрій зібраних устудів і розпорядився служити пізню літургію в соборі також по українськи; після того богослужіння відбулося спокійно. По закінченню відправи велика маса народу склала наст. о. Борш-

## НАДІСЛАНЕ.

За надіслане Редакція не відповідає.

## Вже надійшли Останні Новости

на вагні і літо для Пені  
„ „ „ до фірми „ „ „

## АНТІН УВЕРА

Львів, вул. Галицька ч. 10.

Філії в Тернополі,  
Дрогобичі і Стрию. 17—50

кевичеві публичну подяку за Службу українську. При тому було чути також протести противників українського богослужіння, які стояли здалека невеличкою групою до 20 душ. Правдивість цих подій стверджуємо власноручними підписами. Наст. о. Боршківський (од підписання цього відомості аж до одержання на не дозволи від архієпископа Феодосія). Церковний староста Хризантій Озерний. — Уповаженим від парафії: д-р Арсен Ричинський, Яків Залуський.

## Повчаючі збори.

Подвиги „безпартійних“ кінчаються.

З початком цього тижня скликали не звичайно „рухливі“ тепер політики з „Раді“ довірчому нараду самих вибраних, найпевніших і найвідданіших їм членів Народної Організації міста Львова з гордешкої ділянки та почали їм викладати про неминучу потребу безпартійності Нар. Організації. Довго обруговували ідеолог „безпартійності“ з „Раді“ Л. Петрушевич „безпрограмову програму“, якою мав керуватися Нар. Організація в будучині під його і його спільників „ідеологічних“ промовою і напевно думає, що всіх слухачів своєю двогодинною „блисковою“ бесідою так і загипнотизував. Думали також і всі його вірні преторіани з „безпартійної“ „Раді“, що нікого „ненадійного“ не тільки на нараду не запросили, але якщо хтось з такої категорії прийшов, то його до салі наради не пускали. Та не вважаючи на все те, дуже розчарувалися.

Впровадивши за час свого недогодого „гуляння“ в організацію всім політично найбільше ріжкошерстні елементи до неї, вони все ж думали збити з них невеличкий політичний капітал для себе під пляшкою своєї ноторійної „ананої“ „безпартійності“. Дискусія над рефератом розбила всі їхні надії та розвіяла мрії. Вже перший з дискусійців недвозначно заявив, що як комуніст вважає співпрацю зі своїми ворогами націоналістами в одній організації недоцільною і що робітникам українці при всіх виборах чи до громадських рад, чи до союму голосуватимуть не на українських націоналістів, а виключно на польських або жидівських соціалістичних кандидатів.

Другий з черги учасник дискусії поставив справу ще краще, заявляючи, що для комуніста-робітника нація в „буржуазному“ розумінні не існує, а натомість існують для нього класи. Націоналістичні партії і взагалі всі націоналістичні партії чи неспартійні є ворогами робітничого класу, і тому робітникам, що борються за соціальне визволення, з ними не подорожі.

Третій з черги промовляючи інтерв'ю націоналістично заявив, що як колись через недостачу класової свідомості боровся в рядах „буржуазної“ Української Галицької Армії за „капіталістичну“ Україну, так тепер буде боротися з українськими „буржуазіями“, що виступають проти комуністичної України.

Ще інший промовець, теж інтерв'ювавшись, осудив усяку спільну роботу робітників з націоналістами. Після того молодий студент-націоналіст висказав своє обурення з приводу такого вузько-класового ставлення загально-національної справи і сторонниками інтерв'юванняго табору і ствердив, що українці-націоналісти самі поведуть акцію за здійснення найвищої ідеалу нації.

Потім виступив член Центрального Комітету УНДО п. Галібей, ремісник, що живе з праці рук. Він подякував режисера інтерв'юванняго за шире і ясне поставлення справи і заявив, що широго і откровенного вораго шанує; зате мусить казати вата безпідпіддану роботу ступати „фальшишпелерів“, які крутими стежками від пляшкою безпартійності намагалися.



спровадити наш нарід на манівці дезорганізації і моральної депривації.

Нежданий удар зі сторони саме тих людей, яких пани з „Ради“ шукали й поганяли туди до співпраці в Організації українців м. Львова, оголошення їх так, що у відповідь не здобувся ні на одне слово в обороні своєї тези — безпартійності Організації. Поважним мішаням і робітникам, що були на цих сходинах, отворилися очі на правдиві цілі неопитальної роботи пани з „Ради“. Добре, що не раз сталося. Тепер на черзі анекдотувати ці безвідповідальні елементи з рядів Народної Організації раз на все.

## Передречинцеве звільнювання в'язнів з тюрми.

(На маргінесі розпор. през. Р. П. з 19/1 1927 н-р 5. поз. 25).

Що армія в'язнів, а серед них прямо задовольне число політичних в'язнів карється відносно пору у польських тюрмах. Згідно зі статистикою С. Семполовської за одну лише весну 1925 року в часі миру і спокою арештовано у тюрмах східних воєводствах аж 3200 українських та білоруських в'язнів. Від 1. червня 1925 до 1. червня 1926 суди осудили 2431 осіб, обвинувачених за політичні проступки, а в тому самому часі арештовано нових 6757 осіб.

По словам Лех-а\*) 9198 в'язнів з року на рік це число населення цілого столичного міста польських в'язнів, яким належало б дати окрему виборчу курію, щоб висланники їх з кайданами на руках, під ескортою поліції, ані права забирати голос сидіти в польському парламенті як аїме обвинувачення міністрів.

Тож не диво, що з перевертанням в травні минулого року піднявся з усіх сторін формальний крик за амністією боляй політичних в'язнів — тих духовних побратимів колишніх терновим вінком укоронованих „бандитів“ Даниловського. Однак ані відкритий лист С. Семполовської, ані домагання національних меншин і декотрих лівих партій у соймі, ані голоси, лунаючи з теренів приязної Франції, не зуміли спонукати компетентних чинників до великодушного жесту. Амністії не видано.

Зате появилися чутки, що в'язні зможуть самі старатися індивідуально за амністією з влади у поодиноких випадках, заслуговуючи на прихильне поладнання, будуть приновлювати ласку, без окремого закону.

Серед тої суматохи і непевності появилися розпорядки президента Р. П. з дня 19. січня 1927 Д. з. Ч. 5 поз. 25. під заголовком: „Про передтермінове звільнювання осіб, відбуваючих кару позбавлення свободи“ — з важністю від 1. лютого 1927.

До цього розпорядку видав міністр справедливості виконавчий розпорядок з дня 29/1. 1927 Д. з. Ч. 7 поз. 53. З хвилиною появи тих розпорядків пішла чутка навіть серед юристів, які не мали змоги основно тих нових приписів перестудіювати, що є це своєрідна амністія. Погляд зовсім хибний. Це не є амністія. Останній амністийний закон видано в Польщі дня 6. липня 1923 з приводу признання Радою Амбасадорів східних границь. Тодішня амністія, з якої вилучено зовсім цілий ряд проступків, була дуже обмежена як речово так і часово, а сам закон про цю так скупу амністію стрівувався тоді з остротою критикою серед усіх сфер громадянства. Зрештою амністийний закон відноситься лише до деяких нечисленних проступків, поповнених до дня 30. березня 1923. Від того часу амністії не було і нема.

Натомість розпор. през. Р. П. з 19/1 1927 не то що не є ніякою амністією, але надто не приносить нічого нового. Він каже дотеперішні законні приписи про вчасне звільнювання в'язнів і реформує їх просто на некористь в'язнів (*reformabo in rebus*). До появи того розпорядку обов'язував припис арт. 4. закону з 16. березня 1920 р. Д. з. Ч. 26 поз. 158.

Згідно з тим арт. 4. можна було засуджених на довшу кару позбавлення свободи звільнити за їхньою згодою з тюрми, якщо відбудули дві третини наложеної на них карі і добре поведилися.

Конкретний приклад: в'язня, який провадив у слідчій тюрмі 1 рік, засуджує суд на 3 роки в'язниці, при чому враховується йому до карі цей рік слідчої в'язниці так, як „Glos Prawa“ стов. 420 н-р 10—11 з 1926.

# Краса

є скарбом кожної жінки. Плекаючи уміло свою вроду, завоюєш на довго молодечий вигляд.

Elida Savon Ideal робить церу здоровою, делікатною і свіжою.

Будеш гарною уживаючи

# ELIDA

## SAVON IDEAL

що остає йому ще до відбуття 2 роки наложеної карі.

По думці того артик. 4. зак. з 1920 р. міг цей в'язень — якщо не було інших законних перешкод — по відбутті ще 1 року в'язниці від дня вироку — досягнути звільнення з тюрми, бо рік зарекованого слідчого арешту і рік відбуття карі по вироку становили  $\frac{1}{2}$  наложеної карі. — Оставшу  $\frac{1}{2}$ , тобто цілий один рік можна було йому подарувати.

Новий розпорядок з 19. I. 1927 року ухвалив цей арт. 4. закону з 16. III. 1920 року — а постановляє у своїй арт. 1. так:

„Засуджені на кару позбавлення свободи можуть бути передтерміново звільнені, якщо відбули вже  $\frac{2}{3}$  (дві третини), найменше однак шість місяців виміреної карі і через той час вели себе добре. Засуджені на досмертну в'язницю, можуть бути звільнені, як що відбули 15 літ.

До карі виміреної і до карі відбуттої не враховується зачисленого на рахунок карі, превенційного арешту, ані дарованої частини карі“.

Цей останній додаток є зміною дотеперішнього припису закону на гірше.

Повищений конкретний приклад по приновленню цього нового припису вийде дещо інакше, тобто в'язень вийде на тому гірше. — Тепер у подібному випадку цей відбуттий і врахований до карі рік слідчої тюрми не буде входити в групу приобразовуванні двох третин. Ті дві третини обрахується з останніх 2 років і будуть вони вносити у нашім прикладі 66 місяців, так що по відбутті цього часу, в'язнені подарується ще і рік як досі, а вже тільки 8 місяців.

Сам розпорядок про передречинцеве (в ориг. передтермінове) звільнювання в'язнів з тюрми є коротенький — дедні на 8 (вісім) артикулів.

Крім вище вже наведеної тези постановляє розпорядок, що таке передречинцеве звільнення заряджує і відкидає міністер справедливості, який може одиак отсе своє право в цілості або в частині передати прокураторам. Від



окремо до того управити. Власним прокуратором є прокуратор того апеляційного суду, в якого окрузі є суд, що видає вирок у даній справі як 1. інстанція. Відкидати звільнення може лише та влада, яка зарядила звільнення.

## 2. Хто, де і коли може вносити прохання?

Передречинцеве звільнення може наступити або з уряду, навіть без згоди засудженого, або на прохання.

Прохання може вносити сам засуджений, його оборонець або повноважник, а також особи близькі, як подруга, рідні і поштовані у ліній асцендентів і десцендентів брати чи сестри, законні заступники (опікуни, куратори) і вихованці.

Навіть інші, крім лише наведених осіб, можуть вносити прохання за передречинцеве звільнення в'язнів, однак прохання тих неуправлених інших осіб можуть становити лише причину до розгляду справи з уряду.

Прохання можна вносити усно, до протоколу на письмі до управи в'язниці, де в'язень сидить. Можна теж таке прохання спрямувати до кожного прокураторського уряду. Дуже важною справою є добре обрахувати час, коли прохання може бути внесене. Передчасно внесені прохання і з того приводу відкинені може у деяких випадках позбавити в'язня взагалі усякого передречинцевого звільнення а то в зв'язку з вище вже наведеною постановою розпорядку президента, що перед упливом 6 місяців від оголошення першого не можна вносити поновного прохання.

Прохання можна зголосити і представити до депіції вже в останніх 15 (п'ятнадцяти) днях тих двох третин карі, якщо вони не переходять одного року. В інших випадках — тобто, якщо ті дві третини карі переходять один рік, можна зголосити прохання в останніх 30 (тридцяти) днях цього періоду.

## 3. Поступовання (процедура).

Подання на передречинцеве звільнення заопініює управа в'язниці, де в'язень сидить. До тоїж управи спрямовується також всі прохання, зголошені у прокураторських урядах. Управа в'язниці веде в тій цілі потрібні докозження, перевіряє, як поведінся в'язень, які його особисті відносини, попередні карі, здібність заробітку, можливість удержання його у місцевості, куди має намір удалитися та інші обставини, які взагалі сподіваються або виключають побоювання злого ведення звільненого засудженого у будучині.

Якщо прохання зголошене перед речинцем, тобто скорше чим у останніх 15-ти згідно 30-ти днях періоду двох третин карі — управа в'язниці повідомить про те петента і коли він прохання не відкидає — буде воно представлено прокураторові.

Тільки нове прохання зголошене перед упливом 6 місяців від оголошення першого відкинутого прохання — управа в'язниці сама відкидає, але проти цього прислугує петентові зажадання — дарма що лише дорогою службового надзору. Те саме станеться з проханням неуправлених осіб, якщо воно не має причини до поступовання з уряду. Управа в'язниці представляє позитивні усі прохання зі своєю опінією прокураторові при суді окружному, що видає вирок І. інст.

Прокуратор цей відкидає прохання передчасно внесені — або внесені неуправленою особою, а прокуратор не бачить причини розглядати справу з уряду. Проти цієї депіції нема правового засобу.

В інших випадках прокуратор суду окружного по евентуальних дальших докозженнях предкладає справу з своєю опінією прокураторові при апеляційному суді. Цей останній відкидає прохання, якщо вважає його передчасним або якщо вважає його неуправленою особою, а він не бачить причини розглянути справу з уряду. Проти цього теж нема рекурсу. В інших випадках, відповідно до справи, або прокуратор децидує про звільнення або представляє справу зі своєю опінією міністеру справедливості.

Депіція, відмовляючи звільнення, повинна на податі речень, перед яким не можна зголосити поновного прохання. І тут важко, хто саме вносить це прохання якому, відмовлено, бо відмова прохання в'язня його оборонця або повноважника спричинює такий наслідок, що прохання усіх осіб. Натомість відмова прохання іншої особи спричинює наслідок що

депії в справах передречинцевого звільнення нема ніякого правового засобу. На випадок відмови звільнення може в'язень зголосити поновне прохання, однак не скорше аж по упливі 6 (шістьох) місяців від дати оголошення попереднього прохання. — І ще один дуже цікавий припис знаходимо у тому розпорядку. Поліційна влада може зарядити тимчасове притримання (іншими словами приарештування) передречинцевого звільненого з поважних оглядів публічної безпеки — зобов'язана однак зажадати зараз депії щодо відхилення звільнення.

Стільки сам розпорядок президента. Затеж розпорядок міністра справедливості, виданий дня 29. січня 1927 року Д. з. Ч. 7. поз. 53 в справі виконання вище наведеного розпорядку президента містить подрібні постанови про те, хто і які справи остаточно рішає, хто, де і коли може вносити прохання, та яке у тих справах поступовання.

## 1. Хто остаточно рішає?

Міністер справедливості рішає про передтермінове звільнення в'язнів, засуджених на досмертну в'язницю або на кару понад 6 літ. Тут належать і такі справи, в яких замість карі понад 6 літ вимірено кару нижче 6 літ, а те наслідком акту ласки. Міністер справедливості рішає теж про передречинцеве звільнення в'язнів, покараних за проступки передбачені у §§ 58—61 (головна зрада), у §§ 65, 66 (запорушення публічного спокою) 67 (шпіонажа), 68—80 (бунт, воєнний і тяжчі випадки публічного насильства) кримінального закону з 1889 року у арт. I. і II. закону з 17. XII. 1862 і у зак. з 27. V. 1885 (зак. динамітовий) а вкінці в законі з 23. V. 1923 року Ч. 61 (про загальний обов'язок військової служби).

Крім вище наведених випадків рішає ще міністер про передтермінове звільнення і у таких поодиноких справах, де собі не сам застеріг. В усіх інших випадках поза тим рішають прокуратори при апеляційних судах — як також і у таких випадках застережених міністером, у яких міністер їх



до прохань усіх інших осіб за винятком прохань самого в'язня, його оборонця або тоновласника.

Управа в'язниці виконує децизію про звільнення негайно. Однак ще в останній хвилині може вона звернути звільненого до в'язниці, якщо зайдуть або виявляться такі обставини, що моглиб спричинити відмову звільнення. Управа представляє годину справу до повної децизію тою саме дорогою. Випускаючи такого в'язня — управа повідомляє про звільнення по-стерунок (комісаріят) поліції дотичної місцевості, до якої звільненого відходять.

Кожний прокуратор, що довідається про чиє поведіння звільненого, або про тимчасове притримання звільненого поліцією — повідомить про те властивого прокуратора при апеляційному суді, який видає децизію з огляду на представити справу міністрові. Якщо поліція притримала звільненого, то прокуратор при суді охружому може ще перед предлодженням справи апеляційному прокураторові зарядити, щоб притриманого випустити на волю. Це всі благодати того нового розпорядку. Вони наводять доволі невеселі рефлексії.

Лямаємо на бок питання, чи це згідно з буквою і духом конституції, що закон, ухвалений сеймом, змінюється на гірше звичайним розпорядком, хочби виданий на основі знань повноважень. Поза тим приміслю постанови цього розпорядку суди не мають ніякої інтенції. Рішає тут лишень адміністративна влада, прокуратори і міністр. Єне один з тих напрямів в'язнично-адміністративної політики, щоб в ряди-годи деяких в'язнів навіть проти їх волі усунути з в'язниці, якщо треба місця для нових арештантів або якщо слід зменшити кошти адміністрації. Прокуратори і міністри рідкоють ті справи безапелляційно — нащо, очевидно, нема рекурсу. — А рішають майже виключно на основі опінії управи в'язниці. Ті управи, хочби були обсяжені навіть найгарнішими людьми — будуть у переважній кількості піддавати на свідомстві звичайних чужинних дозорців і тут насувається багато можливостей суцільної вартості, аскільки йде мова про об'єктивність та спроби відповідно кваліфікувати добре чи зле поведіння політичного в'язня, людини образованої, що в ряди-годи протестує проти якихсь переслідувань чи надруги того чи иншого дозорця.

Дорога інстанцій, яку мусить переходити прохання в'язня, є така довга, що ваки в справі, що застережена міністрові, прийде децизія звільнення — в'язень відбуде решту кар, якщо ж решта виводить кілька місяців.

Вкінці звільнений в'язень буде відданий на ласку і неласку першого-ліпшого по-стерунокового поліції у своїй місцевості. Поліційний жовнір буде виключним цензором при оцінці поведінки звільненого. Добре чи зле поведіння є взагалі поняттям дуже зглядним, тим більше, коли подумамо, хто його має оцінювати.

Коли поліція рішчить, що звільнений не добре ведеться — має право звільненого у місяці заарештувати. Правда, він має реліціювати про те дорогою всіх інстанцій аж до тої, яка видає децизію про звільнення. Та заки наспіє рішення у справі, застережений міністрові про те, що поліція помилилася та що належить в'язня випустити на волю — то в'язень за той час може відбутися цілу решту своєї кар, бо не все скористає прокуратор при окружному суді зі свого права по думці § 17. уст. 2. виконного розпорядку випустити приарештованого на волю. Постанови цього розпорядку, як бачимо, свого роду ласкою — однак ласка ця може іздити доволі сорокатим коном і предовиги шляхами. **Д-р Михайло Волошин.**

## Лист з Бразилії.

Пересторога перед еміграцією до Півд. Америки.

Сан-Павло, 6. III. 1927.

Високоповажний Пане Редактор! В Бразилії я від 3-ох місяців і за той короткий час пізнав уже тутешні відносини досить добре. До писання цього письма спонукала мене умова, яку польський уряд через свого упов. директора еміграційного уряду з Варшави заключив у минулім місяці з урядом стану С. Павло щодо еміграції. На підставі тої умови польський уряд має вислати сюди кілька тисяч родичів, які мають бути призначені спеціально до плянцій кави.

Знаючи напевно, що в першу чергу будуть їздити сюди ті, що найбільше від-

ють, а саме українці, хочу через Вас остеретти перед тим, що їх тут жде. Передовсім тутешні підсоння не служать нашим людям. Усі майже приїзди мусять своє відлежати. Я хорював також і тепер ще чую себе але, але мушу терпіти тут, бо там у Польщі могло бути зі мною ще гірше. Щоб описати як слід біду наших людей тут, нема слів. По фазендах робітник є так використований, що не дасться описати. Правше так тяжко, як ніколи у себе дома, і то лишень за харч, бо платні не бачить. Як коли вминався за платню, то вибито його, а пожалітися нікому, бо позбавлений всякої опіки. Тут у С. Павло є сотні таких людей, які працювали роками й ніколи гроша не бачили, а те, що їм треба було купувати, брали в склепі свого фазендаря, який рахував собі в десятеро тільки, скільки його коштувало. Доведені до краю, очевидна річ, стаються втікти, полишаючи все, що з собою мають на фазенді. Шастям пеліком є, як адається втекти, бояк зловить поліція, то вибє і відставить на фазенду, де знова будуть і там під сторожею мусить робити. Таких утікачів з фазенд цілими родинами можна майже щодня бачити перед дворем в С. П. на вулиці, бо в середині не вільно бути; вони по кілька днів лежать і просять, щоб їм дати який гріш на закупи хлеба і нагодування маліх дітей. На подані тут факти можу до-старчити Вам письменно докази. Дивуються тут навіть поляки, що той Гавронський обіцяв деякі фазенди і з ними нещасними людьми сам балакав, а заключив усе таку умову. Зрештою про це докладніше зможе те довідатися відделегатів польської колонії (самих тільки поляків), які їдуть на свій зїзд до Варшави, що відбудеться п. р. в травні.

Доводилося мені не раз балакати з такими втікачами. Є це переважно українці зі Сх. Галичини, Буковини й Волині. Були між ними цілі родини від наймолодших до найстарших (50 літ і вище). Плакали й нарікали на тих агентів, що сидять по бюрох корабельних ліній ріжних товариств. Не один з них продав останній кусок землі за ці гроші приїхав з родиною тільки на те, щоб тут умерти чи то з голоду, чи від укушення якої гадюки, що дуже часто по фазендах трапляється, чи від інших плавів яких тут багато, чи від самої маларії.

Володимир Моклович.

Адреса: Brasil, Valdemiro Moklowitsch, Sao Paulo, Rua James Holland 16, Capitol.

## І. Дрежелер і Сини пл. Камі-тульна 2- Білля мужеське і жіноче

## Стрийський процес.

Розправа проти 43 робітників.

Стрий, 1. квітня 1927.

Цілу вчорашню розправу зняли промови сторін. Прокуратор Шехович говорив, що на державі тяжко обов'язок боронити життя і майна своїх горожан. У цьому ніхто не сміє перепиняти. Обвинувачені вилізли з під основних принципів закону і тому слід їх покарати. Не домагаться драконських кар, але об'єктивного їх виміру для кожного відповідно до вини.

Обор. Вандель виказував невинність своїх клієнтів і просив справедливого при-суду. Обор. д-р Гарасимів апелював до суддів не лише як речників права, але також як до горожан. Обор. д-р Гав-сман амалював тло, на яким зродилися демонстрації. Обор. д-р Аксер доказував, що злочин із § 87 вийшов один віден-ський прокуратор, а тепер трибунал хоче ним покористуватися. Так само обор. д-р Голіг вів як обор. д-р Аксер ствердив, що не можуть позбутися вра-жіння, що обвинувачення виготовлено під фальшивою адресою. Тих 12 домовиць, що їх дало 31. березня м. р. сплунуло у могилу, домагаються кар. Не обвинува-чені тут винні. На цьому закінчено роз-праву. Трибунал пішов на нараду й ого-лосив, що присуд проголоситься нині в су-боту в 12. год. в полудне.

## Зі спорту.

Сп. т-во "Україна" улаштує в неділю дня 3. квітня п. р. в год. 10.30 передпол. весняний *ог наапростець*. Старт і мета на площі Сокола-Батька. Траса 3.500 м. Вписове 0.50 зол. Зголосувати в хар-чівні Академічного Дому між год. 1-2 попол. у тов. Верхоли. В дні бігу прийма-ється зголошення на пів години перед стартом.

## Справа Тимч. Самовр. Виділу.

Варшава, 1. квітня 1927.

Посли Марек і Гавнер (ППС на авіації) у мін. Складковського порушили між іншим справу павізового урядом скасу-вання Тимч. Самоврядного Виділу у Льво-ві. Доказували, що скасування це недо-пустиме перед введенням воєвдського самоврядування в Галичину. Мін. Склад-ковський заявив, що годиться з позивним по-глядом і пояснив, що урядові в теперішню хвилину ходять про контролю над само-врядуванням.

## Відгуки дня.

## "Діла кримські".

Кольсь ото (не так давно) доводилося нам на сторінках "Вістей" констатувати, як у Криму "по мановенію кримської це-сеу'систої руки", зникли раптом усі укра-їнці.

За старою земською статистикою, — правда, під псевдонімом "малорусов" — було їх там 100 чи 150 тис., а ЦСУ крим-ське бахнуло-трахнуло — і українців тих як корова языком слизала.

Кримське ЦСУ "статистнуло", ми собі констатували — на тім справа й кінчилася. Ми заспокоїлися (своє, мовляв, діло зро-били) і Крим заспокоївся (своє, мовляв, діло зробив) — і край.

На яку там уже націю кримське ЦСУ поперевертало своїх українців, невідомо, — та виявляється, що оті шеймині крим-ські українці всеж там у Криму совають-ся й пишуть. Їхній писк докотився оце й до Харкова, до "Вістей".

1) Нема школи. Була в Севастополі українська школа, але з 1921 року її нема. Зачинилася.

2) В Раді нацменів нема представника української національності. Є представ-ники вірмен, греків, болгарів, євреїв, естон-ців. А українців нема.

3) В березні 1926 року ініціативна група українців домоглася (з великими трудно-щами) дозволу заснувати в Севастополі український клуб. Скликали загальні збо-ри. Заснували клуб. Місцева влада не зачислила той клуб до політосвітніх уста-нов, а наказала зареєструвати його в мі-ліції; та його зареєстрували, як якесь "общество" і за цілий рік клуб не одержав жадної копійчини допомоги від політ-освіти. Через брак коштів та помешкання клуб кинів і не провадив як слід роботи.

4) Якось воно так у Криму приходить (клімат такий, чи що?), що в українських селах учителі неукраїнські, а вчителі-українці по руських та болгарських селах.

5) Симферопільський український клуб, після цілого року його безраднісного жит-тя, причисила політосвіта до своїх уста-нов. Пообіцяла грошову допомогу по 50 карб. на місяць, але кошторису не за-тверджено й досі.

Отакі то справи з нашими земляками в Криму.

Під отаким прекрасним сонцем, на та-ким прекрасним кліматі, таким теплім, та-ким м'яким — отак холодно, отак "твер-до" ставляється кримчани до наших зем-ляків. І що воно й за знак такий? І між північнішим народом — а дивіться, які змі-ни і напрати, і напрати, і напрати...

## Нова офензива кантонців.

Ультимат Англії?

Льондон, 1. квітня 1927.

"Таймс" повідомляють із Шангаю, що кантонські війська мають зачати з чоти-рох боків наступ проти північних військ. Англійську адміраліцію повідомлено, що китайські націоналісти почали знову острі-лювати англійський консулат у Нанкіні. Китайці острілювали англійські кораблі, що курсують між Ганковом і Шангаєм. Положення в кількох містах загострилося. Полюються, що китайці заатакують чу-жинців. Консуляти чужих держав пороби-ли приготування для вильзду чужинців.

Уряди заінтересованих держав нара-джуються у справі дальшої спільної акції в Китаю. Положення в Китаю було го-ловним предметом нарад англійського ка-бінету.

## Засідання соймових клубів.

Варшава, 1. квітня 1927.

Нині при нагоді виплати посольських дієт відбулися у сойм п'янісіні засідання клубів ЗЛН, Дубадеків і ХД. Головною те-мою тих клубових засідань була справа зміни виборчої одиниці. Пополудні від-булося засідання польсько-французької парламентарної групи у кабінеті марш. Ра-тая. Пос. Стронський і Недзьялковський виступили реферати політичного характе-ру в зв'язі з останнім побутом польських парламентарів у Франції.

## Справа самоврядних законів.

У маршалка Ратая відбулася нарада в справі самоврядних законів при участі пос. Козловського (ЗЛН), Халіського (ХД), Яворовського (ППС) і Путика (Визв.). Нарада не покінчено. Вони відбудувати-ся далі. Коли погляди на цілість законів узгодяться, то вони вийдуть під наряди надзвичайної соймової сесії.

## З нарад ХН.

На нарадах головної управи ХН радили над політичними справами теперішньої

А що вже до шлі та до клубів — і ви говоріть.

Та пойдіть ви, кримчани, до нас на Україну, та ми вас моментально!

— Що вам треба? Сольраду свою?  
— Будь ласка!  
— Шаоли попрохаете?  
— Нате вам дві!  
А ви... Ай-ай-ай-ай!  
Не по аніпійському ждете!

Тов. Ю. Ларник! У нас такий пре-красний слух, у нас такий прекрасний вір! Ви найменше шарудіть на Україні чуєте, ви найтоншу рисочку на Україні бачите. Непежеж нашого зору й нашого слуху ханас тільки до Перекону? За Пе-рекон уже вони не сягають?

Прийдіть і прислухайтесь. Прийдіть за Перекон, може ви своїми гос-трими органами чути знайдете тамтє 100 тисяч українців, що їх Кримське ЦСУ бюрократичним нафтаїном приспав. Може ви їхній голос почуєте!

А тепер іще дозвольте з цієї ж та-ко "кримської" причини сумно похитати го-ловою, подивившись у дзеркало і на са-мих себе.

В кінці грудня 1926 року їхав до Хар-кова член Симферопільського українсь-кого клубу, тов. Корсунський. Дало йому правління клубу 100 карб. на книжки. Звернувся він до Головополітосвіти. Там його направили до якогось урядовця, той дав резолюцію до якоїсь книжкової кра-ниці. Там узали 100 карб. заздатку ті списки потрібних книжок і обіцяли висла-ти книжки накладною платою на всі 600 карб. Пообіцяли вислати "через три дні за списком".

Вислали їм ті книжки через два місяці. І шож вислали? "Нот" по 3-4 карб. м зошит. Розірвані томи Франкових творів (з пропусками). Дитячої літератури — гі-сеня та агітаційної літератури часів горо-жанської війни. Наприкінці додали: Шість примірників "Історії України" (о, Госпо-ди!)... німецькою мовою.

Ні календаря, ні Кобзаря, ні словни-ка, ані будьякого журнальчика.

Та й пишуть кримські земляки:

— "Пропросьте за нас т. Озерського, щоб він навів слідство відносно служу з на-шого замовлення на книжки (відмовили тоді писали від кримполітосвіти) та щоб вислали відповідну літературу (для "до-рослого" клубу, а не для "дитячого"). Юріє Івановичу! Просимо! Навіщо слідство. Бо такі глум! Ід Богу, глум!" ("Вісті").

Остан Вишня

З Вашингтону повідомляють, що ген. Кулідж конференції із держ. секретарів мін-ва маринарки, а держ. секретар Кейс нараджувався з директором департаменту для справ Далекого Сходу. Наряди ту-торіальні події в Китаю. Мається наметі зарядження для приготування військового поготівля, яке в кінцевій потребі посто-би акцію для оборони життя і майна американських горожан у Китаю.

Льондон, 1. квітня 1927.

Є чутки, що англійський уряд залуку вислати в найближчих днях ультимат кр-тайському урядові. Цю послідує на ви-східного виділу в мін-ві закордонних справ. М. і кажуть, що проєктується зм'я-ти кілька китайських пристаней та зблизку-ти пристані, заняті кантонцями.

## Голунок і комісія знавців.

Варшава, 1. квітня 1927.

Член комісії знавців для справ мін-галіцких меншостей ред. Голунок, що ге-ральними місцями став уповноваже-ним ред кількома місяцями став уповнова-женим на мін-ві закордонних справ, зрікса свого членства в комісії, позачу-вавши на причину, що не може погодити сво-ї членські обов'язки з обов'язками у від-ношенні до мін-ві.

## Пашпортні оплати.

Варшава, 1. квітня 1927.

Нинішній "Дз. У." містить розпорядок з справ оплат за пашпорти. Розпорядок удержує дальше основну оплату 300 зол. дозвіл на поїздку внід 500 зол. пашпорт дозволяє внід 1.500 зол. пашпорт на більше внід 1.500 зол. пашпорт на (торг. і пром.) 25 зол. пашпорт спеціальний на 20 зол. пашпорт спеціальний на більше внід 150 зол. і еміграційний 1 зол.







# „OLKA“

Спеціальний магазин панчохових виробів, набувши корисно велику партію ПАНЧІХ, рукавичок і скарп-ток, продає їх по небувало низьких цінах.

1836 3-15

цінах.

# РИНОК 35

біля Нар. Торговлі.

## Літературний куток.

— У Німеччині ввели вже закон про побороювання бульварної літератури, який дає нагоду до зловживань адміністраційної влади, незорієнтованої в літературі. Визначний юрист, суддя К. М. Гольтен у Берліні видав брошуру „Немопальне містечко?“, де виступає гостро проти птаданого закону, показуючи некомпетентність бюрократії в справах літератури і цілу низку непослідовностей у законі.

— Московське видавництво „Огонек“ видає невідомі оповідання Чернишевського, недавно відкриті в архіві славяного „Третього Отделенія“. Оповідання писані у Петропавлівській тюрмі, з до-би панщини.

Знавець Шекспіра Робертсон до-казує у новій праці „Проблема сонетів Шекспіра“, що тільки частина з його авторства.

— Хемінгвей Курт Бауер до-казує, що Шілер міг умерти від затросіння обивками своєї кімнати, де були отруйні субстанції.

— „Національний Театр“ у Празі при-готовляє нову пєсу братів Чапек п. з. „Творець Адам“.

— На зразок „Генріяди“ Вольтера мо-сковський поет Соніков написав „Лені-чизму“. Цікаво, як виглядає панегирик ре-волюціонерів на зразок „цареславної“ поеми.

— Кіплінг пише фільму на підставі од-ного свого оповідання, щоби збагатити кіно-ву англійську пролуцію.

— Польський поет Тувім приготує мо-дернізований переклад „Слова о полку Ігоря“, з якого помітив уже два фраг-менти в журналі „Скамандер“.

— Т. Ман видав нове довше оповідан-ня „Unordnung und frühes Leid“. Ман опи-сує пробудження дівчини в диточій віці і перехід з дитячого у молодечий.

— Московський режисер Майерхольд ін-сценує тепер пєсові Белого „Москва“ і перероблює Грібосдова „Горе от ума“.

## ПАМ'ЯТАЙТЕ, що всякі збірки на нагробник на могилі І. Франка треба посилати до Центробанку (Львів, Ринок ч. 10. І. пов.) на шадничу книжечку ч. 7910.

## ОПОВІСТКИ.

**Незалежний Людовий Театр**, вул. Шашкевича ч. 5. Неділя, 3. квітня 1927 о 3:30 попол. по нижніх цінах Шумі Маріца (Задрузі свої), драма в 5-ох ді-ях на тлі героїської боротьби Болгарів з Турками: — о год. 7:30 вечером Х ма-рародна драма в 4 діях зі співаками Я та-деями Н. Суходольського. — Білети продас Союзний Базар (вул. Руська ч. 20) а в не-ділю від 10—12 передполуднем і від 2-ої попол. кася театру. 1-1

**Відчит д-ра Василя Щурата:** „Ювілей української Народної пісні“ відбудеться в неділю, 3. квітня о год. 3 веч. в селі „Української Бесіди“ у Льво-ві, вул. Рутівського ч. 22. — Вступ за до-бровільними датками. 1848 (1-1)

**Турист-край. Том „Плай“**, улашто-вує в неділю 3. квітня п. р. в селі „Бесі-ди“ відчит п. Миколи Голубця п. з. „Під-земний Львів“ в яким прелєгент поведе слухачів незнаними дотепер слідами 23 не-існуючих вже церков старого Львова. — Початок о год. 5 пополудни. 1-1

**Бережанщина, позір!** Заходом Фі-лії „Просвіти“ в Бережанах в порозумінні з Філією Т-ва „Сільський Господар“ в Бере-жанах відбудеться дня 7. квітня 1927 в год. 12-й в полудне в селі „Надії“ в Бе-режанах Повітове Господарське Віче з рефератами відпоручників Краєво-го Товариства „Сільський Господар“ у Львові. Проситься виділи читальні, ради „Лугів“, управи кооператив, духовенство й учительство цілого бережанського по-віту подбати про громадну участь у тому першому повосенному господарському ві-чу. — Виділа Філії „Просвіти“ в Бе-режанах.

## ДРІБНІ ОГЛОШЕННЯ.

**ІДЕАЛЬНА ПІСТА** до зубів **КРЕМ** **ПЕРЛОВИЙ** Ігнатівич Львів. 956104-7

**УНЕВАЖНЮЮ** отрим акрадене 1920 р. свідоцтво зрілості ч. 40/1920 держ. української гімназії в Станіславові на мое імк. Іван Полотнюк, учитель в Дрогобичі. 1857 1-1

**ВКАЖУ** безінтересовно дуже до-бре місце лікарни українцями кавал-ерови. — Никола Мануський, Хирів. 1850

**8 ЗОЛ.** коштує годинник анкер швейцар-ський у Мандля, вул. Коперника 14. 1773 2-2

За редакцію відповідає Василь Мудрий.

**ПРИГОДИ КАЧУРИКА**, прегарне опові-дання для дітей з образками, колі-рова ніетка, великий друк, ціна 80 сот. Адреса замовлень: М. Матвійчук, Львів, Підсудського (Панська) 17. В друку: Золота рибка. 1838 2-5

## ОГЛОШЕННЯ.

За оголошення Редакції не відповідає.

Спеціаліст недуг легінів, серця і жолудка  
**д-р Фелікс Ган**  
Львів, Городецька 46.  
1640 Пересвітленія Рентгеном. 27-27  
Телефон 834.

**Лікарсько-дентистичне Заведення**  
**д-ра Симона Раппапорта**  
**Якова Насса**

**Львів, вул. Сикстуська 17/11.**  
Пльомбування й винищення зубів без болю. Штучні зуби в кавчуку і золоті на американську систему. Пацієнтів з провін-ції полагоджується в найкоротшому часі. П. Т. урядовцем і студентам значна знижка. 1822 Полекші в сплатах. 3-5

## Важне для Пань і Панів!

**Першорядна робітня капелюхів**  
**Владислава Гроносталяського**  
Львів, вулиця Городецька 99  
повідомляє, що надійшли вже найновіші збори красів і закордонні до переробки 1839 капелюхів. 2-2

**ПОЗІР! З (три) капелюхи перероб-люю за гроші, а четвертий даром!**

## ПАРЦЕЛІ

**будівельні, фронтові, містові,**  
здорово і соняшно положені на Ядівні — 2 хвилини від трамваю при лікарняській рогаці, на ділкі до продажі. 1837 Відомість: 2-3

**Інженер Квасневскі**  
Львів, Асника 4. Тел. 85-10.

**ПАМ'ЯТАЙТЕ**, щоби закупити 92 33-48 **ПЕРЛЬМУТТЕР** фарбу до білія в порош-ку, бо є о 100% дешевішою і ліпшою від всіх пуделкових паст і порошків.

**Х. ПЕРЛЬМУТТЕР**  
Бюро фабрики: Львів, Слонечна 62.

Світлочний транспорт, вже надійшов!

**НА РАТИ** Тел. 15-70  
**Обув—Одіж—Сукно**  
порукає українська фірма  
**РЕГУЛЯТОР**  
Львів, Ринок ч. 43.

**Для церковних хорів на СВЯТА!**

**ХРИСТОС ВОСКРЕС** на мішаний хор 16 ріжних авторів, ціна зол. 2-50.  
**АНГЕЛ ВОПІЯШЕ** на мішаний хор 5 ав-торів, ціна зол. 2-50.  
Набути можна у всіх наших книгарнях у Львові або у Івана Охримовича, Львів. 1852 Домініканська II. партер. 1-3

## ЩАСТЛИВІ ЛЬОСИ

**І. класу ХУ. Державної льотерії**

**клясової продає 1719 5-5**

**АГЕНЦІЯ ЗЕМЕЛЬНОГО**

**БАНКУ ГІПОТЕЧНОГО**

**Львів, Ягайлонецька 8.**

**Поручення з провінції полагоджу-ється відворотною поштою.**

**Ширіть наш часопис!**

## Надзвичайні Загальні Збори

„Союза Українок“ у Львові  
(зїзд делегаток)

відбудуться в днях 9-го і 10-го квітня п. р. при вул. Рутівського ч. 22. з слїдуючим порядком нарад:

1. Відкриття і відчитання протоколу з по-передніх Заг. Зборів.
2. Реферат організаційний і звіт делегаток
3. Реферат про діточі садки.
4. Реферат феміністичний.
- Неділя, 10. квітня, год. 9. рано.
5. Будова сільсько-господарської школи в Угерцях Виняльських.
6. Справа кооперації.
7. Внески і запити.

За Головний Виділ Союзу Українок:  
О. Шепарович, голова. М. Мричівна, секр.

## Подяка.

Невмолима смерть забрала мені мого Найдорошого Вуйка і Опікуна, **Антоня Боцюркова** смир. радника і начальника суду в Тлустім пов. Заліщики. Хотят при-бита тяжким горем — почуваюся до ве-ликого обов'язку, аложити отсею дорогою ширу подяку всім тим Добродіям, які в часі недуги дорогого Покійного несли Йому і мені велику поміч, розваду і потіху — як і тим всім, які заходами своїми і участю в похоронах звеличали Його па-м'ять. І так в першу чергу моя щира по-дяка хай буде ВП. суддям: п. М. Хоминові радникові суду в Тлустім і п. М. Панасові судді в Чорткові, які з дійсною само-пожертвою від першого до останнього дня недуги Покійного несли Йому неоці-нену поміч і пораду, як лікарі духа і тіла і вірні товариші в горю: дальше Впр. О. совітників: Т. Курпикові парохів в Тлу-стім за відвідування Покійного в Його горю. Впр. о. В. Гирі з Головини за уділення Найсвятїйших Тайн і Снепомазаня. За ла-скаву участь в похоронах ширу дякую Впр. Опіям: о. деканові Сістелєві з Нир-кова, о. Саврієві з Торського, о. Курпикові з Тлустого, о. Лозинському з Лисовець, о. Лозовому з Воравини, о. Наконечному з Цапівців, о. Горєшків з Устєчка, о. Дрогомирєвському з Мухавки, о. Матков-ському з Свидопи, о. Гирі з Головини, о. канонікові обр. лат. Колянновському з Тлустого, о. катехиті обр. лат. Вручєві з Тлустого — а то за відправлення похо-ронного обряду і за відпроводження тїлї-них останків до родинного гробїща. Чле-нам церковного хору з Головини і Тлу-стого за звелїчення сумної хвилї похо-ронї пісєною, дальше лікарям а то: ВП. д-р Гуранському з Ярославя, д-р Альбі-нові з Тлустого і д-р Прушинському з Ягольниці і д-р Долинському з Залїщик за совїсне лічення Покійника — дальше ВП. п. д-р Горбачевському з Чорткова, ВП. д-р Баранникові з Залїщик, ВП. д-р радни-кові Тадеушові, Стєньковому і о. Лозин-ському з Лисовець за їх ширу-сердечні промови підчас похоронів, дальше Братству церковному з Тлустого а в першїй мірі Старшому Братові Михайлові Шутї за спо-рення обов'язку в останній хвилї життя По-кійного, — ВП. П. Дідинові і Маршалкові Маковецькому, ВП. п. Скулській, п. Панасові, п. Хмїлевським, п. Бадлюкам і п. Диду-шинській за участь в похоронах — всімні всім присутнім на похоронах — всімні ін-телегенції та численю зібраному місцевому і доокочичному селїцтву.

Тлустє, 27. березня 1927 1849  
1-1 **Софія Ляховичівна.**



**ЧЕКОЛЯДА**  
**„ОПТИМА“**  
1673 найліпша 10-?



**Весняні Плащі!** костюм, кофта  
і шовкові сукні пору-чає у вели-кім виборі **ЦЕЦИЛІЯ ГАН.**  
Львів, площа Смальки ч. 1а, прот-кїна Марусєнка. Полекші в сплаті.  
Приймає також замовлення з власних при-несених матеріалів. 5-10

## Вудженіни на свята

першої доброти  
порукає  
склеп **К. ШИПИ,**  
Львів, вул. Краківська ч. 25.  
майже напротив Преображенської Церкви. 1892 2-2

## ЦЕРКОВНІ ЦВІТИ

порукає на свята  
**Стефанія Погорєцька**  
в Стрию, вул. Шевченка 6.

Найгарнішою прикрасою кожної церкви є безперечно гарні і тривалі цвїти, які пору-чаю при надходжєннї Святях.

**КИТИЦІ** до свїчок менші 4 і 6 зол. пара, середні гарні 8 зол. і великі 10 зол. за пар-ту.

**БУКЕТИ** стоячі на престїлї, менші 25 зол. пара, середні гарні (около 70 см. високі) 40 зол. пара і великі 60 зол. пара.

Гірлянди на образи, вузла 6 зол., широка 8 зол. і найширша 10 зол. за метр. За мовлень не опізнати, коли готїшка пара — 1739 на сплати. 2-2

Присилайте передплату!



Аби мати смачну каву треба ужи-вати до неї знану від 110 літ.

**ДОМІШКУ БОМА**

**Читайте!** **Вже появилася** **Передплатуйте!**  
**IV. число „НОВОЇ ХАТИ“** за квітень 1927 р.  
богате в ілюстрації, перегляд весняних мод і зори ручних робіт в народних мотивах.  
Крім інтересного для кожної жінки-громадянки змісту, знайде в „Новій Хаті“  
кожна господиня практичні ради і приписи для домашнього господарства і кухні.  
**Великий додаток таблиці кроїв.**  
Передплата виносить: на цілий рік 18— зол., на пів року 9-50 зол., на чотирьох 5— зол. — Ціна одного числа 1-80 зол.  
Адреса Редакції і Адміністрації: Львів, вул. Руська ч. 18. І. пов.